



## WFN Newsletter

10/1/2019

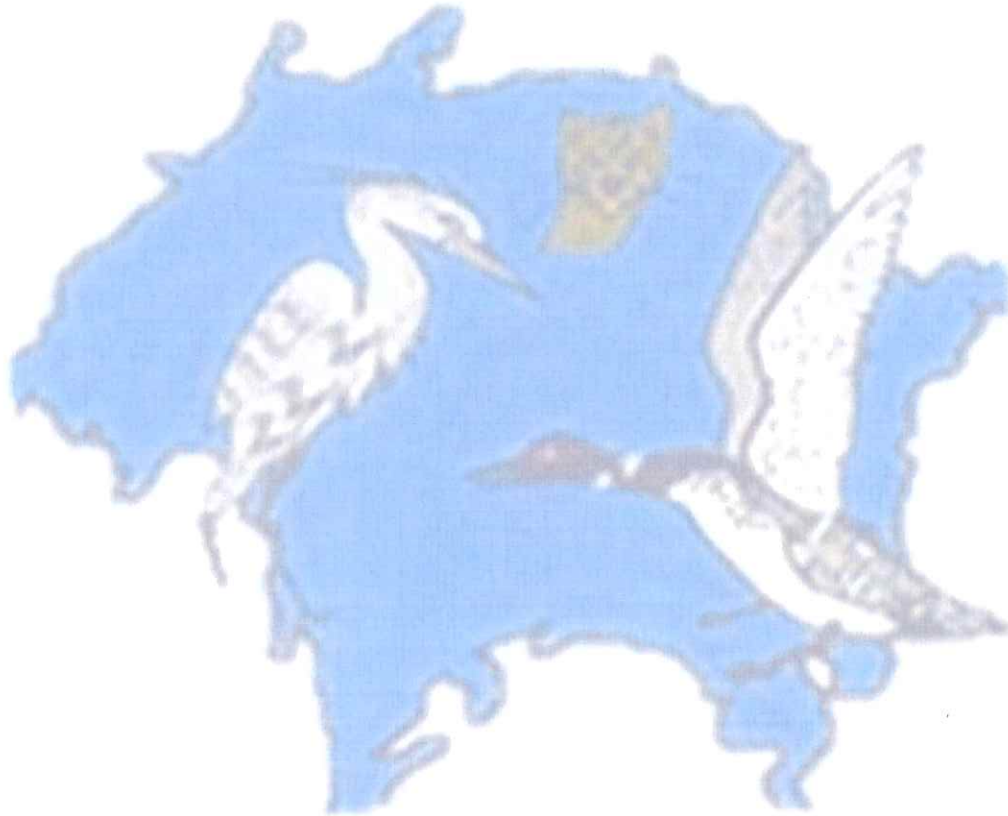
Have a safe and happy  
Thanksgiving weekend  
from the WFN Staff

*May you be  
Strengthened by  
Yesterday's Rain,  
Walk Straight in  
Tomorrow's wind, and  
Cherish each moment  
of the Sun today.*

*Ojibwa Prayer*



# WAHNAPITAE FIRST NATION



## ZONING BYLAW



---

Aanii!

Notice to all members that the Wahnapi'tae First Nation Zoning Bylaw has been developed and finalized. Please call to set an appointment so that a copy can be prepared for pickup during our regular business hours. A copy will also be available on our website shortly.

([www.wahnapi'taefirstnation.com](http://www.wahnapi'taefirstnation.com))

Miigwetch!

---



## Rainbow District School Board and First Nations renew Education Service Agreement

Representatives of Rainbow District School Board and First Nations gathered at Atikameksheng Anishnawbek on Friday, August 30, 2019 to celebrate the renewal of the Education Service Agreement. In effect from September 2019 to August 2022, the agreement reaffirms Rainbow District School Board's commitment to First Nations students and recognizes the unique relationship with First Nations communities.

"In signing this agreement, we honour the history and culture of First Nations communities served by the Board and commit to working in partnership with First Nations communities to better meet the needs of First Nations students," said Chair Doreen Dewar. "I commend the First Nations Advisory Committee for their leadership and contribution to this important document."

Made up of representatives from each of the First Nations, the First Nations Advisory Committee (FNAC) advises the Board regarding matters affecting the establishment, development and delivery of programs and services for First Nation students, including reviewing the agreement.

The First Nations who signed the Education Service Agreement include:

- Atikameksheng Anishnawbek
- Aundeck Omni Kaning First Nation
- Dokis First Nation
- M'Chigeeng First Nation
- Sagamok Anishnawbek
- Sheguiandah First Nation
- Sheshegwaning First Nation
- Wahnapiatae First Nation
- Whitefish River First Nation
- Zhiibaahaasing First Nation



The agreement has been developed with the vision and spirit of enhancing the ability of First Nations learners to meet their goals. It also affirms the rights of all First Nations students to receive a quality education that includes access to culture, language and programs that support wellbeing and achievement.

In April 2017, Rainbow District School Board passed a motion acknowledging the work of the Truth and Reconciliation Commission and committing to key recommendations as they relate to education. Under the guidance of the First Nations Advisory Committee and through broad community consultations led by Nbisiing Consulting, the Truth and Reconciliation: Commitment to Action plan was developed. The plan, which was adopted by the Board on July 3, 2018, was formally launched at the signing ceremony. The cover of the plan features an original painting by First Nation artist Leland Bell – Bebaminojimat entitled “Gesture of Goodwill”.

In the Education Service Agreement, seven social factors provide the guiding principles - curricular and instructional practices, organizational practices, linguistic perspectives and practices, personnel equity, school culture, school/community involvement and relations and equity of educational outcomes. A progress report is presented annually, ensuring that outcomes are being measured over time.

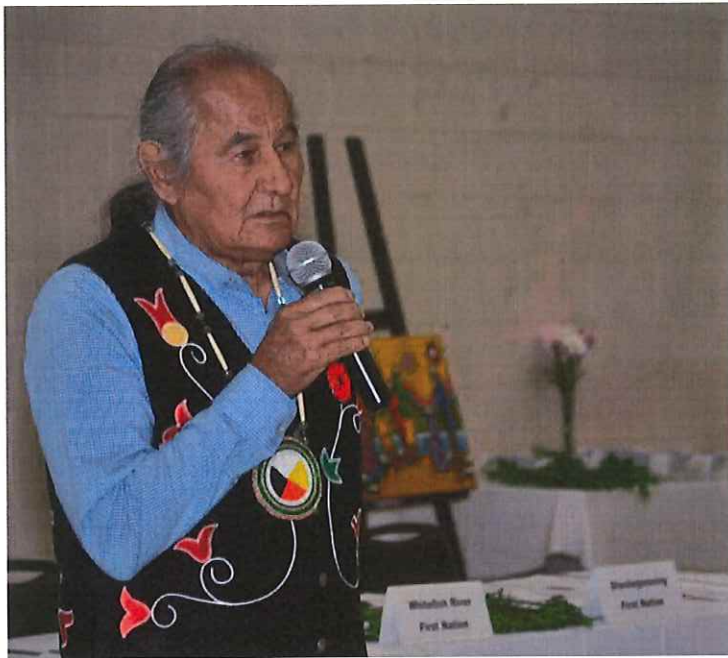
“The renewed agreement recognizes the distinct qualities of First Nations and First Nations students, with a focus on student success,” said First Nations Trustee, Chief Linda Debassige of M’Chigeeng First Nation. “Key objectives of the renewed agreement are not only to improve the rate of First Nations students graduating from Grade 12, but to also improve the relationship between the First Nations and the Rainbow District School Board in moving forward on a collaborative basis. I commend the work of the First Nations Advisory Committee and the support of the members of the Rainbow District School Board.” She added: “I also commend the Board for its commitment to action and look forward to the ongoing implementation of the plan.”

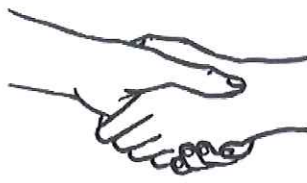
The parties to the Education Service Agreement have a continued understanding to increase academic success of First Nations learners, honour and support the language, culture, and history of the First Nation people whose territories are served by the Board, increase knowledge and understanding of First Nations people, build awareness of the important issues that affect First Nations learners in our schools, and bring about positive change for all students.

“We value our relationship with First Nations communities,” said Rainbow District School Board Director of Education Norm Blaseg. “The new agreement reinforces our commitment to maintain our focus on academic and social factors. We have made tremendous progress in

Indigenous Education and will build on our work for the ongoing benefit of First Nations learners and all students in Rainbow Schools.”

The agreement is consistent with the Government of Ontario’s First Nation, Métis and Inuit Education Policy Framework that “First Nation, Métis and Inuit students in Ontario will have the knowledge, skills, and confidence they need to successfully complete their elementary and secondary education or training and/or to enter the workforce. They will have the traditional and contemporary knowledge, skills, and attitudes required to be socially contributive, politically active, and economically prosperous citizens of the world. All students in Ontario will have the knowledge and appreciation of contemporary and traditional First Nation, Métis and Inuit traditions, cultures and perspectives.”





M'Chigeeng  
First Nation



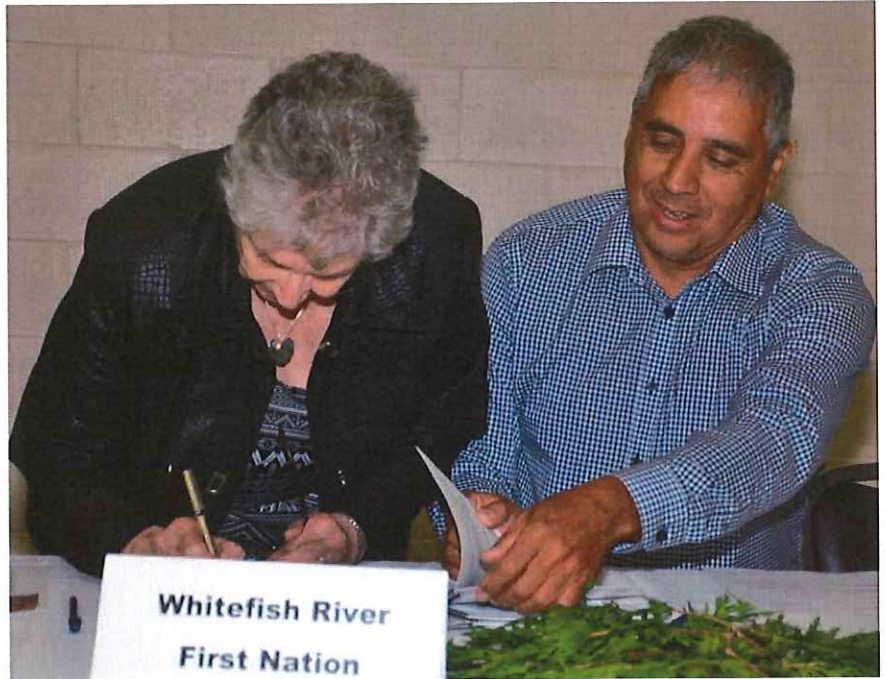
Sagamok  
Anishnawbek



Sheguiandah  
First Nation



Wahnapitae  
First Nation



Whitefish River  
First Nation

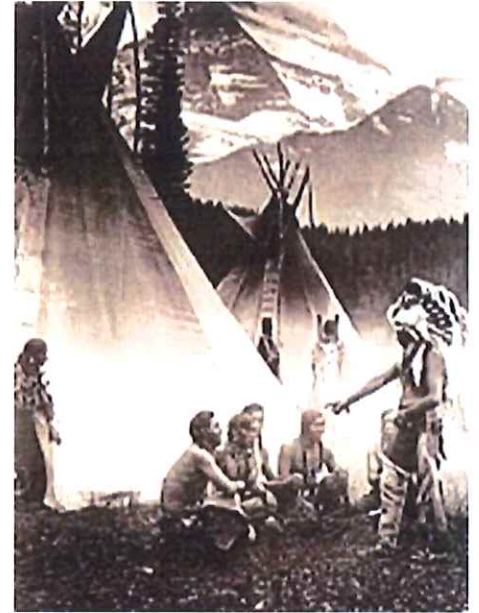




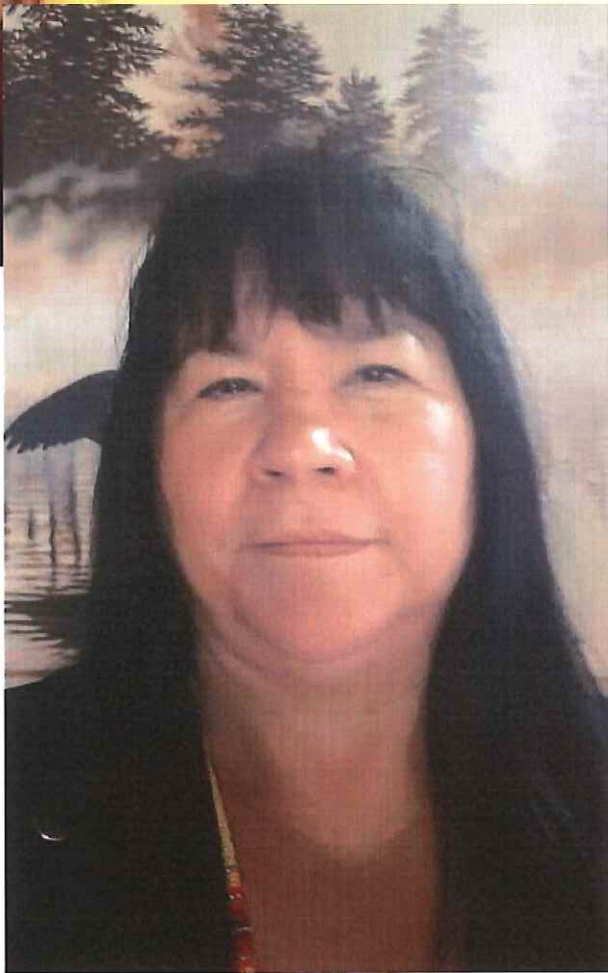
# AFTER SCHOOL Program



## Aanishinabemowin Teachings



# Cultural & Language Educator



Cultural & Language Educator

Ann-Marie Recollet

Aanii, you all know me as the Family Wellbeing Lead Worker, I am please to say that I have recently accepted the position as Cultural & Language Educator. I am fluent in my language and I bring with me my traditions and culture. The Cultural & Language Educator position gives me the opportunity to share and teach the Anishinabek Language and Culture with children, youth and families of our community.

I am pleased to state that the Cultural & Language program will give children, youth and families a wider range of oppotunities to learning Ojibway Language.

I will continue to work closely with all of you and I look forward to developing and delivering cultural programs and activities that will help to brighten the spirits of our children, youth and families.

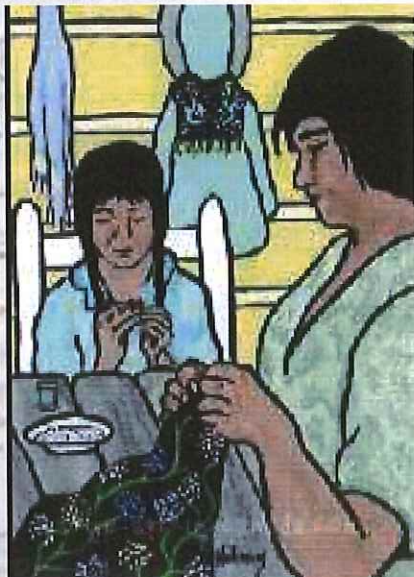
Chi-Miigwetch





# Nokomis Sewing Sharing Circle

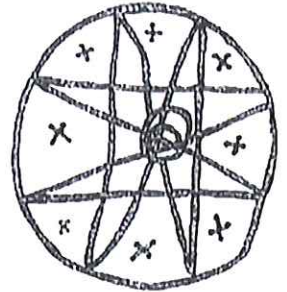
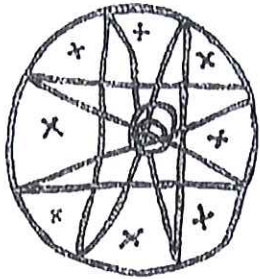
We've having a lot of fun!  
through the telling of Traditional Ojibwe Stories,  
while doing some sewing.  
We are making Feast Bags





# Winners from The Norman Recollet Health Centre Learning Series

The Health Team is presenting 8 sessions this year that follow the 8-pointed star teachings. We are to live our lives in a healthy way following the medicine wheel. The traditional concepts of respect and sharing that form the foundation of the Aboriginal way of life are built around sacred teachings. Each teaching honours one of the basic virtues intrinsic to a full and healthy life through traditional medicines and - where needed - western medicines.



Session 3  
October 25/2019

Draw Winners



**FUN FUN FUN**  
FUN FUN FUN  
For Everyone



# Sweetgrass Pin making & Teachings Evening



Spirit of  
Sweetgrass

Wiingashk Zagaakoogaans  
Sweetgrass Pin





**Congregate  
Dining**

**Outing at Peking Place Restaurant in Capreol**

**Thursday October 3<sup>rd</sup>, 2019**

**Please contact the Rochelle Tyson if you are  
requesting a ride &**

**Please RSVP with Rochelle at (705)858-7700 ext.: 220  
by noon September 30<sup>th</sup>, 2019.**

**(Must be 50 plus)**



**Nutrition Bingo!**

**When: October 17/2019**

**At 5:30pm**

**At the Maan Doosh Gamig**

**12 - \$10, cash prize regular game**

**3 Specials– Win a \$25. Gift card**

**1 Jackpot – Win a \$100 card**

**Everyone Welcome!**

**Soup's On**

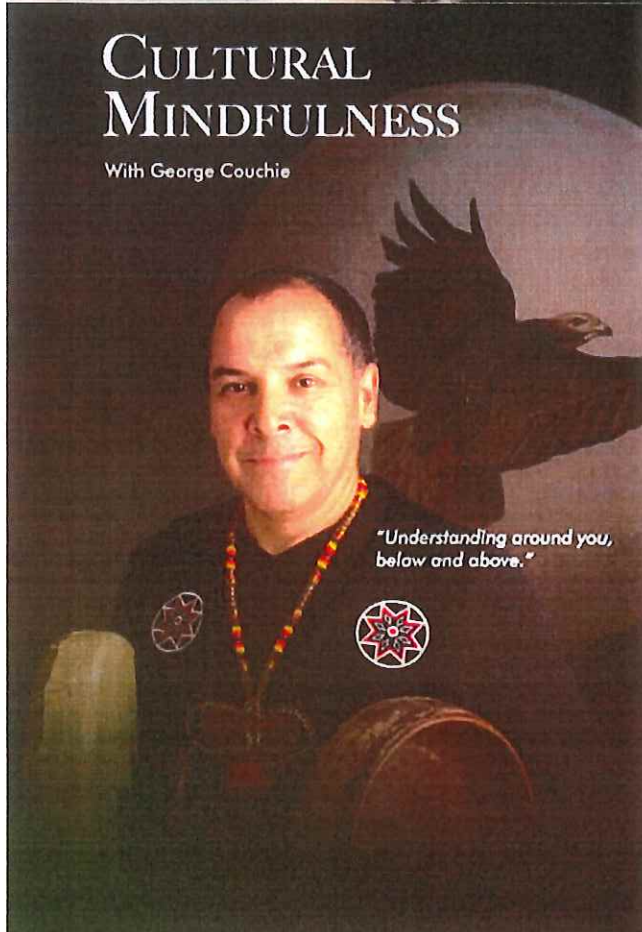


**Every Tuesday from**

**12-1pm**

**At the Maan Doosh Gamig**

**Everyone Welcome!**

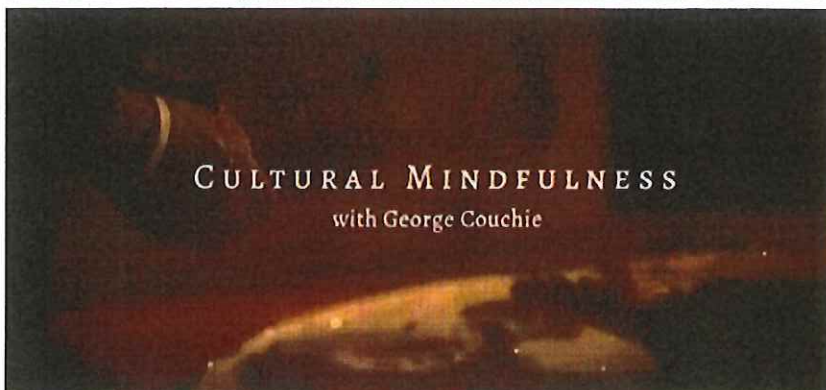


George Couchie will be here **October 7<sup>th</sup>, 2019**  
From **8:30am till 4:00pm** @ the Centre of Excellence – Maan Doosh Gamig Hall.

**Open to all Staff, Chief & Council and Community Members**



The first step toward understanding other people is learning about their past. George Couchie takes us through some of his Indigenous culture and history, educating us about the impacts of residential schools. To share our connection to the past and show us how to stop those negative cycles by embracing culture. For more information please contact Ann Marie Recollet - Cultural & Language @ 705-858-0610. Ext: 215



# **Wahnapiatae First Nations**

## **Young Male Drumming Group**

We are honored to welcome back Kirby Mianskum for youth drumming. They will be meeting at the **MDG Hall**, twice a month on Thursday's from 4PM-5PM.

Here are the following dates:

**October 10<sup>th</sup> @ 4PM**

**October 24<sup>th</sup> @ 4PM**

**November 14<sup>th</sup> @ 4:30PM**

**November 28<sup>th</sup> @ 4PM**



Any further questions can be directed to either Sierra Crooks at (705) 858-0610 ext. 229 or Ann-Marie Recollet at (705) 858-0610 ext. 215



# The Monthly Recipe

Wahnapiatae First Nation's  
Monthly Recipe/ Cooking

Date:

Tuesday, October 15, 2019

Time:

4p.m. to 6p.m.

Location:

WFN Hall – Maan Doosh Gamig

## Wahnapiatae First Nation Members

All on-reserve Members will be able to access a monthly Healthy Food Recipe, along with all ingredients.

The monthly healthy recipe will be one full recipe per household.

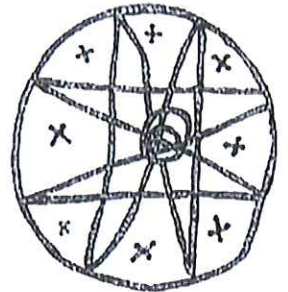
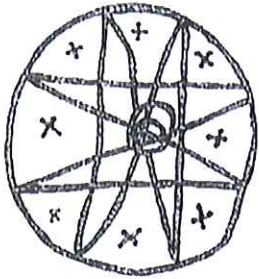
This recipe will include all ingredients required to prepare the meal at home.

**PLEASE BRING YOUR BAGS! SEE YOU THERE**



# The Norman Recollet Health Centre Learning Series

The Health Team is presenting 8 sessions this year that follow the 8-pointed star teachings. We are to live our lives in a healthy way following the medicine wheel. The traditional concepts of respect and sharing that form the foundation of the Aboriginal way of life are built around sacred teachings. Each teaching honours one of the basic virtues intrinsic to a full and healthy life through traditional medicines and - where needed - western medicines.



**Session 4**  
October 23/2019  
10am - 3pm

1. Traditional Teachings
2. Knowledge of Traditional Food
3. Lunch
4. Traditional Medicines
5. Our Language
6. 15-minutes questions and answers

Using the Medicine Wheel to understand balance!



**FUN FUN FUN FUN**  
For Everyone





*Save The Date!*



*Grand Re-opening  
Norman Recollet Health Center  
When: November 4, 2019*



# Tire Pickup Day

Please be advised that on Thursday October 17<sup>th</sup>, 2019, WFN Waste Diversion Technicians will be picking up tires during regular garbage pickup. Please ensure that the tires are at the road by 7am.



Thank you in advance for your cooperation  
in ensuring that these materials are  
disposed of properly

For more information please contact the  
Environmental Coordinator at 705-858-0610 ext 204

# Tipping Fees

Anyone accessing the Landfill site must be accompanied by a Waste Diversion Technician.

The Technician must be able to log the amount of garbage that is being disposed.

If a truckload (1/2 tonne) is brought to the landfill site of material that is not household waste, not garbage bags, things such as furniture, construction etc, there will be a **\$25.00 tipping fee** as stated within section 5.5 of the Waste Diversion Regulations, as listed below.

The tipping fee must be paid for at the band office and receipt received will be brought to the Waste Diversion Technician.

*Any questions or concerns you may contact*

*Desiree Ducharme, Environmental Coordinator at 705-858-0610 ext. 204 or*

*environmentalcoordinator@wahnapitaefn.com*



## Wahnapitae First Nation

### Waste Diversion Regulations

Adopted by Band Council Motion: 12/13 #94

At the Chief and Council Meeting of: October 5, 2012

#### 5.0 HOUSEHOLD WASTE LANDFILL SITE MANAGEMENT

- 5.5 Tipping Fee – There will be a \$25.00 tipping fee on truckloads (1/2 tonne truck) of waste such as construction waste, yard clean up etc. (not including garbage bags from business/residential), invoiced to the individual.

# EXAMEN

## Examen de l'ébauche du plan de gestion forestière : centre d'information Plan de gestion forestière 2020-2030 de la forêt Sudbury

Le ministère des Richesses naturelles et des Forêts (MRNF) de l'Ontario, Vermilion Forest Management Company (VFM) et le comité local de citoyens (CLC) de la forêt Sudbury vous invitent à examiner et à commenter l'ébauche du plan de gestion forestière (PGF) 2020-2030 de la forêt Sudbury.

### Le processus de planification

Environ trois ans seront nécessaires pour mener à bien le PGF. Durant cette période, il y aura cinq occasions officielles de consultation publique ainsi que de consultation et de participation des communautés des Premières Nations et des Métis. La troisième occasion (l'étape 3) pour le PGF dont il est ici question a eu lieu le 24 mai 2019, lorsque le grand public a été invité à examiner et à commenter les activités proposées pour la période de dix ans du PGF. Cet avis de l'étape 4 a pour but de :

- vous inviter à examiner et à commenter l'ébauche du PGF;
- dresser une liste préliminaire des modifications demandées par le MRNF.

Les commentaires du public seront pris en considération dans les révisions de l'ébauche du PGF.

### Comment participer

L'ébauche du PGF et le sommaire de cette ébauche pourront être consultés sur le site Web du gouvernement de l'Ontario à l'adresse [www.ontario.ca/plansforestiers](http://www.ontario.ca/plansforestiers) ainsi qu'au bureau de Vermilion Forest Management Company (VFM) à l'adresse indiquée ci-dessous. Les personnes qui désirent les voir devront prendre rendez-vous pendant les heures normales de bureau pendant une période de 60 jours, du **28 octobre 2019 au 26 décembre 2019**. Les commentaires au sujet de l'ébauche du PGF de la forêt Sudbury devront avoir été reçus par Mike Liukko de l'équipe de planification du bureau du MRNF au plus tard le **26 décembre 2019**.

Pour vous aider dans votre examen et vous offrir la possibilité de poser des questions, un ou plusieurs centres d'information seront organisés à l'endroit ou aux endroits suivants à partir de **15 h, et ce, jusqu'à 21 h le 28 octobre 2019** et de **13 h à 20 h le 29 octobre 2019** à la date ou aux dates suivantes :

**28 octobre 2019 – Northbury Hotel, 50, rue Brady, Sudbury (Ontario) P3E 1C8**

**29 octobre 2019 – Northbury Hotel, 50, rue Brady, Sudbury (Ontario) P3E 1C8**

En plus des dernières versions de l'information et des cartes que l'on avait déjà pu voir, il sera possible d'y examiner les renseignements suivants :

- l'ébauche du PGF, y compris la documentation supplémentaire;
- le sommaire de l'ébauche du PGF (dont on pourra obtenir des copies aux centres d'information);
- une liste préliminaire des modifications demandées par le MRNF;
- rapport final sur la protection des valeurs déterminées pour les Premières Nations et les Métis (seulement si les communautés des Premières Nations et des Métis acceptent).

Il est également possible de demander en tout temps durant le processus de planification une réunion avec les représentants de l'équipe de planification et le CLC. Ceux-ci proposeront sur demande des possibilités raisonnables de les rencontrer en dehors des heures normales de bureau. Si vous avez besoin de plus amples renseignements ou si vous souhaitez discuter de vos intérêts avec un membre de l'équipe de planification, nous vous prions de communiquer avec l'une des personnes indiquées ci-dessous :

**Mike Liukko, F.P.I.**  
Ministère des Richesses naturelles et des Forêts  
5520, route 101 Est  
South Porcupine (Ontario) P0N 1H0  
tél. : 705 235-1204  
courriel : 2020sudburyFMP@ontario.ca

**Scott McPherson, F.P.I.**  
Vermilion Forest Management Company  
311, promenade Harrison  
Sudbury (Ontario) P3E 5E1  
tél. : 705 752-5430, poste 23  
courriel : smcpherson@sudburyforest.com

Pendant le processus de planification, vous avez la possibilité de présenter par écrit une demande de résolution de différend en communiquant avec le chef de district ou le directeur régional du MRNF. L'édition 2017 du *Forest Management Planning Manual*, (partie A, section 2.4.1) décrit le processus à suivre à cet effet.

Le **25 janvier 2020** est la date limite pour demander la résolution d'un différend au directeur régional du MRNF.

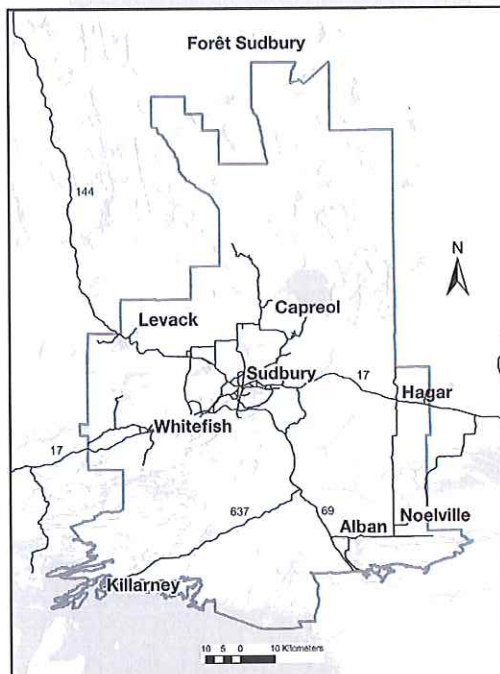
### Continuez à participer

Vous aurez une dernière occasion d'examiner le PGF approuvé par le MRNF avant sa mise en œuvre pendant l'étape 5, à savoir l'inspection du PGF approuvé par le MRNF, qui est provisoirement prévue pour le **24 février 2020**.

L'approbation du PGF est provisoirement prévue pour le **10 février 2020**.

Le ministère des Richesses naturelles et des Forêts recueille vos renseignements personnels et vos commentaires en vertu de la *Loi sur la durabilité des forêts de la Couronne*. Tout renseignement personnel que vous fournirez (adresse, nom, numéro de téléphone, etc.) sera protégé conformément à la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*; cependant, vos commentaires seront intégrés au processus de consultation publique et pourraient être communiqués au grand public. Vos renseignements personnels peuvent être utilisés par le ministère des Richesses naturelles et des Forêts pour vous transmettre davantage d'information sur cet exercice de planification de la gestion forestière. Si vous avez des questions sur l'utilisation de vos renseignements personnels, veuillez communiquer avec Laura Julian au 705 564-7838.

Information in English: André Vincent at 705-564-7865.



# REVIEW

## Review of Draft Forest Management Plan: Information Centre Sudbury Forest 2020-2030 Forest Management Plan

The Ontario Ministry of Natural Resources and Forestry (MNR), Vermilion Forest Management Company (VFM) and the Sudbury Forest Local Citizens' Committee (LCC) invite you to review and comment on the 2020-2030 Draft Forest Management Plan (FMP) for the Sudbury Forest.

### The Planning Process

The FMP takes approximately three years to complete. During this time, five formal opportunities for public consultation and First Nation and Métis community involvement and consultation are provided. The third opportunity (Stage Three) for this FMP occurred on May 24, 2019 when the public was invited to review and comment on proposed operations for the ten year period of the FMP. This 'Stage Four' notice is to:

- review and comment on the draft FMP and MNR's preliminary list of required alterations.

Comments from the public will be considered in revisions to the draft FMP.

### How to Get Involved

The Draft FMP and the Draft FMP summary will be available on the Ontario government website at [www.ontario.ca/forestplans](http://www.ontario.ca/forestplans) and at the Vermilion Forest Management Company (VFM) office at the location noted below, by appointment during normal office hours for a period of 60 days, **October 28, 2019 to December 26, 2019**. Comments on the draft FMP for the Sudbury Forest must be received by Mike Liukko of the planning team at the MNR Office, by **December 26, 2019**.

To assist you in the review and to provide the opportunity to ask questions, information centres will be held at the following locations from **3:00 p.m. to 9:00 p.m. on October 28, 2019** and **1:00 p.m. to 8:00 p.m. on October 29, 2019** on the following days:

**October 28, 2019 – Northbury Hotel, 50 Brady Street, Sudbury, ON P3E 1C8**  
**October 29, 2019 – Northbury Hotel, 50 Brady Street, Sudbury, ON P3E 1C8**

In addition to the most current versions of the information and maps which were previously available, the following information will also be available:

- Draft FMP, including supplementary documentation;
- Draft FMP summary (copies may be obtained at the information centres);
- MNR's preliminary list of required alterations;
- Final Report on Protection of Identified First Nation and Métis Values (only if the First Nation and Métis communities agree).

Meetings with representatives of the planning team and the LCC can be requested at any time during the planning process. Reasonable opportunities to meet planning team members during non-business hours will be provided upon request. If you require more information or wish to discuss your interests with a planning team member, please contact one of the individuals listed below:

**Mike Liukko, R.P.F.**  
Ministry of Natural Resources and Forestry  
5520 Hwy. 101 East  
South Porcupine, ON P0N 1H0  
tel: 705-235-1204  
e-mail: [2020sudburyFMP@ontario.ca](mailto:2020sudburyFMP@ontario.ca)

**Scott McPherson, R.P.F.**  
Vermilion Forest Management Company  
311 Harrison Drive  
Sudbury, ON P3E 5E1  
tel: 705-752-5430, ext. 23  
e-mail: [smcpherson@sudburyforest.com](mailto:smcpherson@sudburyforest.com)

**Jim Gomm**  
Sudbury Forest LCC  
178 Ellesmere Drive  
Garson, ON P3L 1H4  
tel: 705-693-1549  
e-mail: [jamesgomm@sympatico.ca](mailto:jamesgomm@sympatico.ca)

**Ron Luopa, R.P.F.**  
Operations Forester  
Vermilion Forest Management Company  
311 Harrison Drive  
Sudbury, ON P3E 5E1  
tel: 705-560-6363

During the planning process there is an opportunity to make a written request to seek resolution of issues with the MNR District Manager or the Regional Director using a process described in the *2017 Forest Management Planning Manual (Part A, Section 2.4.1)*.

The last possible date to seek issue resolution with the MNR Regional Director is **January 25, 2020**.

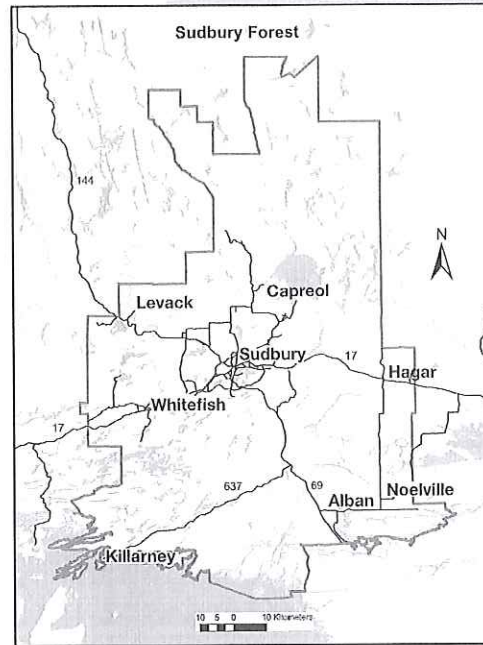
### Stay Involved

A final opportunity to inspect the MNR-approved FMP before it is implemented will take place during **Stage Five - Inspection of the MNR-approved FMP** which is tentatively scheduled for **February 24, 2020**.

The approval date of the FMP is tentatively scheduled for **February 10, 2020**.

The Ministry of Natural Resources and Forestry is collecting your personal information and comments under the authority of the *Crown Forest Sustainability Act*. Any personal information you provide (address, name, telephone, etc.) will be protected in accordance with the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*; however, your comments will become part of the public consultation process and may be shared with the general public. Your personal information may be used by the Ministry of Natural Resources and Forestry to send you further information related to this forest management planning exercise. If you have questions about the use of your personal information, please contact Laura Julian at 705-564-7838.

Renseignements en français : André Vincent au 705 564-7865.



# REVIEW

## Review of Draft Forest Management Plan: Information Centre Spanish Forest 2020-2030 Forest Management Plan

The Ontario Ministry of Natural Resources and Forestry (MNR), EACOM Timber Corporation and the Spanish Forest Local Citizens' Committee (LCC) invite you to review and comment on the 2020-2030 Draft Forest Management Plan (FMP) for the Spanish Forest.

### The Planning Process

The FMP takes approximately three years to complete. During this time, five formal opportunities for public consultation and First Nation and Métis community involvement and consultation are provided. The third opportunity (Stage Three) for this FMP occurred on May 27, 2019 when the public was invited to review and comment on proposed operations for the ten year period of the FMP. This 'Stage Four' notice is to:

- review and comment on the draft FMP and MNR's preliminary list of required alterations.

Comments from the public will be considered in revisions to the draft FMP.

### How to Get Involved

The Draft FMP and the Draft FMP summary will be available on the Ontario government website at [www.ontario.ca/forestplans](http://www.ontario.ca/forestplans) and at the EACOM Timber Corporation office at the location noted below, by appointment during normal office hours for a period of 60 days, **October 29, 2019 to December 27, 2019**. Comments on the draft FMP for the Spanish Forest must be received by Bob Robinson of the planning team at the MNR Sudbury District Office, by **December 27, 2019**.

To assist you in the review and to provide the opportunity to ask questions, information centres will be held at the following locations from 3:00 p.m. to 8:00 p.m. on **October 29, 2019** and 3:00 p.m. to 7:00 p.m. on **October 30, 2019** on the following days:

**October 29, 2019 - Chelmsford Community Centre Hall, 215 Edward Avenue, Chelmsford, ON P0M 1L0**

**October 30, 2019 - Royal Canadian Legion, 370 Annette Street, Espanola, ON P5E 1J8**

In addition to the most current versions of the information and maps which were previously available, the following information will also be available:

- Draft FMP, including supplementary documentation;
- Draft FMP summary (copies may be obtained at the information centres);
- MNR's preliminary list of required alterations;
- Final Report on Protection of Identified First Nation and Métis Values (only if the First Nation and Métis communities agree).

Meetings with representatives of the planning team and the LCC can be requested at any time during the planning process. Reasonable opportunities to meet planning team members during non-business hours will be provided upon request. If you require more information or wish to discuss your interests with a planning team member, please contact one of the individuals listed below:

**Bob Robinson, R.P.F.**  
MNR Sudbury District Office  
3767 Hwy. 69 South, Suite 5  
Sudbury, ON P3E 4N1  
tel: 705-564-7868  
e-mail: bob.l.robinson@ontario.ca

**Ryan Milne, R.P.F.**  
EACOM Timber Corporation  
Timmins Sawmill  
267 McChesney Road, P.O. Box 150  
Timmins, ON P4N 7C9  
tel: 705-267-3339, ext. 235  
e-mail: ryan.milne@eacom.ca

**Bob Cecchetto**  
Local Citizens' Committee Rep.  
73 Indian Road  
Sudbury, ON P3E 2M8  
tel: 705-662-1157  
e-mail: rjcechetto@gmail.com

During the planning process there is an opportunity to make a written request to seek resolution of issues with the MNR District Manager or the Regional Director using a process described in the 2017 *Forest Management Planning Manual (Part A, Section 2.4.1)*.

The last possible date to seek issue resolution with the MNR Regional Director is **January 26, 2020**.

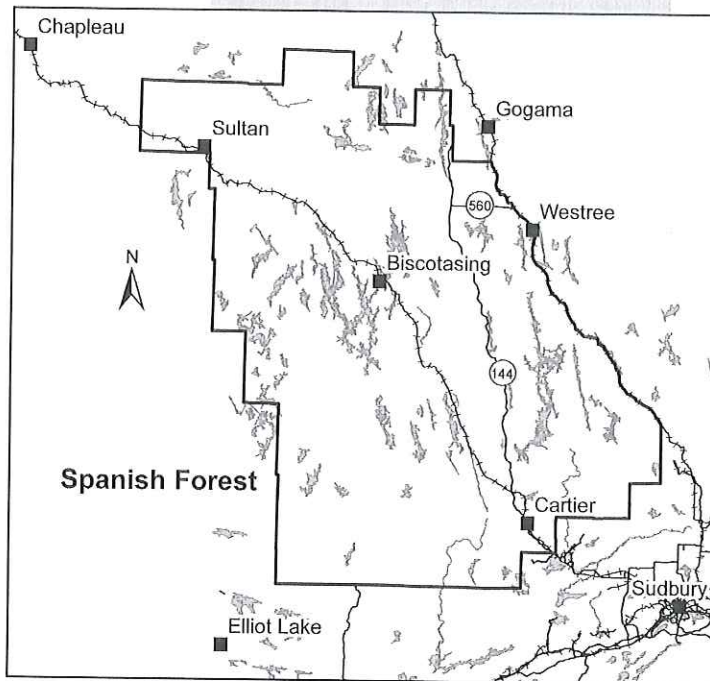
### Stay Involved

A final opportunity to inspect the MNR-approved FMP before it is implemented will take place during **Stage Five - Inspection of the MNR-approved FMP**, which is tentatively scheduled for February 25, 2020.

The approval date of the FMP is tentatively scheduled for February 11, 2020.

The Ministry of Natural Resources and Forestry is collecting your personal information and comments under the authority of the *Crown Forest Sustainability Act*. Any personal information you provide (address, name, telephone, etc.) will be protected in accordance with the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*; however, your comments will become part of the public consultation process and may be shared with the general public. Your personal information may be used by the Ministry of Natural Resources and Forestry to send you further information related to this forest management planning exercise. If you have questions about the use of your personal information, please contact Laura Julian at 705-564-7838.

Renseignements en français : André Vincent au 705 564-7865.



# EXAMEN

## Examen de l'ébauche du plan de gestion forestière : Centre d'information Plan de gestion forestière 2020-2030 de la forêt Spanish

Le ministère des Richesses naturelles et des Forêts (MRNF) de l'Ontario, EACOM Timber Corporation et le comité local de citoyens (CLC) de la forêt Spanish vous invitent à examiner et à commenter l'ébauche du plan de gestion forestière (PGF) 2020-2030 de la forêt Sudbury.

### Le processus de planification

Environ trois ans seront nécessaires pour mener à bien le PGF. Durant cette période, il y aura cinq occasions officielles de consultation publique ainsi que de consultation et de participation des communautés des Premières Nations et des Métis. La troisième occasion (l'étape 3) pour le PGF dont il est ici question s'est présentée le 27 mai 2019, lorsque le grand public a été invité à examiner et à commenter les activités proposées pour la période de dix ans du PGF. Cet avis de l'étape 4 a pour but de :

- vous inviter à examiner et à commenter l'ébauche du PGF;
- dresser une liste préliminaire des modifications demandées par le MRNF.

Les commentaires du public seront pris en considération dans les révisions de l'ébauche du PGF.

### Comment participer

L'ébauche du PGF et le sommaire de cette ébauche pourront être consultés sur le site Web du gouvernement de l'Ontario à l'adresse [www.ontario.ca/plansforestiers](http://www.ontario.ca/plansforestiers) ainsi qu'au bureau de EACOM Timber Corporation à l'adresse indiquée ci-dessous. Les personnes qui désirent les voir devront prendre rendez-vous pendant les heures normales de bureau pendant une période de 60 jours, soit du 29 octobre 2019 au 27 décembre 2019. Les commentaires au sujet de l'ébauche du PGF de la forêt Spanish devront avoir été reçus par Bob Robinson de l'équipe de planification du bureau de district de Sudbury du MRNF au plus tard le 27 décembre 2019.

Pour vous aider dans votre examen et vous offrir la possibilité de poser des questions, des centres d'information seront mis sur pied de 15 h à 20 h le 29 octobre 2019 et de 15 h à 19 h le 30 octobre 2019 aux endroits suivants :

29 octobre 2019 – Chelmsford Community Centre Hall, 215 Edward Avenue, Chelmsford (Ontario) P0M 1L0  
30 octobre 2019 – Légion royale canadienne, 370, rue Annette, Espanola (Ontario) P5E 1J8

En plus des dernières versions de l'information et des cartes que l'on avait déjà pu voir, il sera possible d'y examiner les renseignements suivants :

- l'ébauche du PGF, y compris la documentation supplémentaire;
- le sommaire de l'ébauche du PGF (dont on pourra obtenir des copies aux centres d'information);
- une liste préliminaire des modifications demandées par le MRNF;
- rapport final sur la protection des valeurs déterminées pour les Premières Nations et les Métis (seulement si les communautés des Premières Nations et des Métis acceptent);

Il est également possible de demander en tout temps durant le processus de planification une réunion avec les représentants de l'équipe de planification et le CLC. Ceux-ci proposeront sur demande des possibilités raisonnables de les rencontrer en dehors des heures normales de bureau. Si vous avez besoin de plus amples renseignements ou si vous souhaitez discuter de vos intérêts avec un membre de l'équipe de planification, nous vous prions de communiquer avec l'une des personnes indiquées ci-dessous :

**Bob Robinson, F.P.I.**  
Bureau de district de Sudbury du MRNF  
3767 route 69 Sud, bureau 5  
Sudbury (Ontario) P3E 4N1  
tél. : 705 564-7868  
courriel : bob.l.robinson@ontario.ca

**Ryan Milne, F.P.I.**  
EACOM Timber Corporation  
Scierie de Timmins  
267, chemin McChesney, C.P. 150  
Timmins (Ontario) P4N 7C9  
tél. : 705 267-3339, poste 235  
courriel : ryan.milne@eacom.ca

**Bob Cecchetto**  
Représentant du CLC  
73, chemin Indian  
Sudbury (Ontario) P3E 2M8  
tél. : 705 662-1157  
courriel : rjcecchetto@gmail.com

Pendant le processus de planification, vous avez la possibilité de présenter par écrit une demande de résolution de différend en communiquant avec le chef de district ou le directeur régional du MRNF. L'édition 2017 du *Forest Management Planning Manual*, (partie A, section 2.4.1) décrit le processus à suivre à cet effet.

La date limite pour demander la résolution d'un différend au directeur régional du MRNF est le 26 janvier 2020.

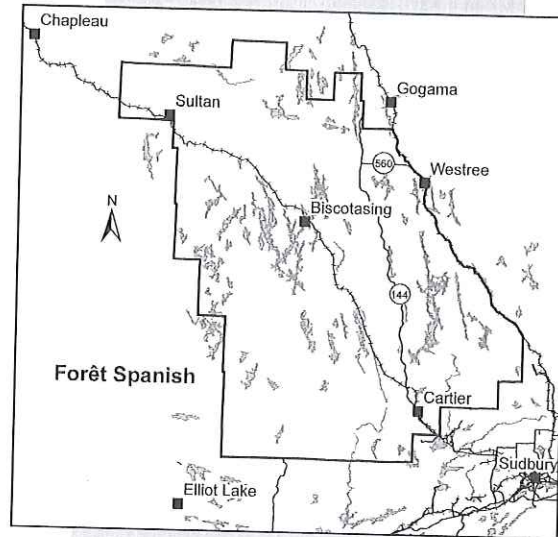
### Continuez à participer

Vous aurez une dernière occasion d'examiner le PGF approuvé par le MRNF avant sa mise en œuvre pendant l'étape 5, à savoir l'inspection du PGF approuvé par le MRNF, qui est provisoirement prévue pour le 25 février 2020.

L'approbation du PGF est provisoirement prévue pour le 11 février 2020.

Le ministère des Richesses naturelles et des Forêts recueille vos renseignements personnels et vos commentaires en vertu de la *Loi sur la durabilité des forêts de la Couronne*. Tout renseignement personnel que vous fournirez (adresse, nom, numéro de téléphone, etc.) sera protégé conformément à la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*; cependant, vos commentaires seront intégrés au processus de consultation publique et pourraient être communiqués au grand public. Vos renseignements personnels peuvent être utilisés par le ministère des Richesses naturelles et des Forêts pour vous transmettre davantage d'information sur cet exercice de planification de la gestion forestière. Si vous avez des questions sur l'utilisation de vos renseignements personnels, veuillez communiquer avec Laura Julian au 705 564-7838.

Information in English: André Vincent at 705-564-7865.



# DibAAJIMOOWINAN

GEZHTOOJIG EMPLOYMENT & TRAINING

***Wahnapiatae First Nation Community Outreach***  
*Reg Canard will be available to meet with you in the community.*

WHERE	DATE & TIME
Wahnapiatae Band Office	Monday, October 21, 2019 9:30 am-12:00 pm

**Unemployed & Looking for Options?**  
**Are you Indigenous or a member of one of these First Nations?**

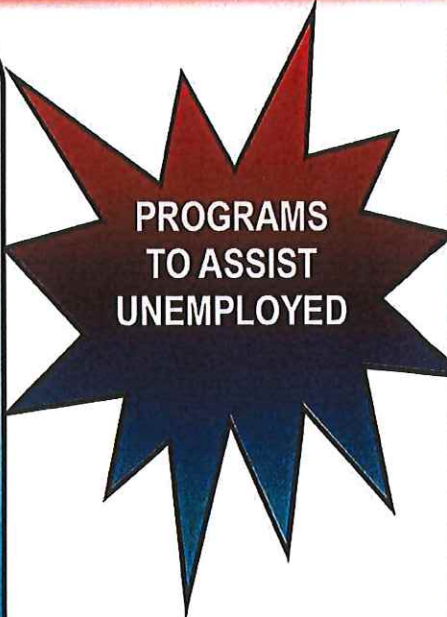
- *Henvey Inlet First Nation*
- *Magnetawan First Nation*
- *Shawanaga First Nation*
- *Wasauksing First Nation*
- *Dokis First Nation*
- *Wahnapiatae First Nation*
- *Temagami First Nation*

**Purchase of Training:**

- For full-time programs (20+hours/week)
- Must obtain diploma within 52 weeks
- If eligible, funding may be available for tuition, books, supplies, transportation, dependent care, and living allowance

**Employment Support:** Up to \$250 to start a full-time job

**Administer Second Careers**



**Apprenticeship:**

- Wage Subsidies available for Registered Apprentices
- Purchase of Training for In Classroom Offer of Training

**Wage Subsidies:**  
50% of wage for full-time jobs

**Mobility:**  
Assistance to attend job interview

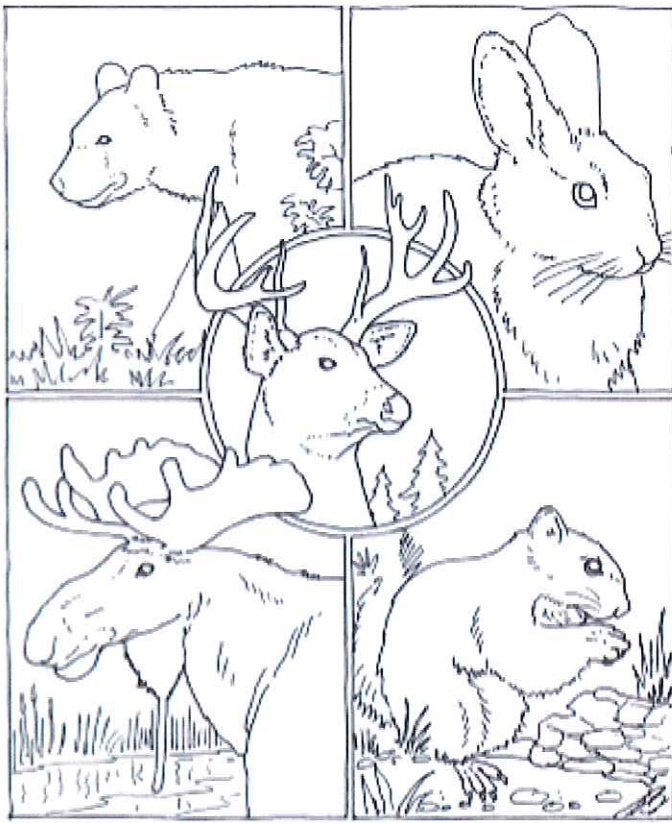
**Relocation:** Assistance to relocate for a full-time job

**Self Employment Information**





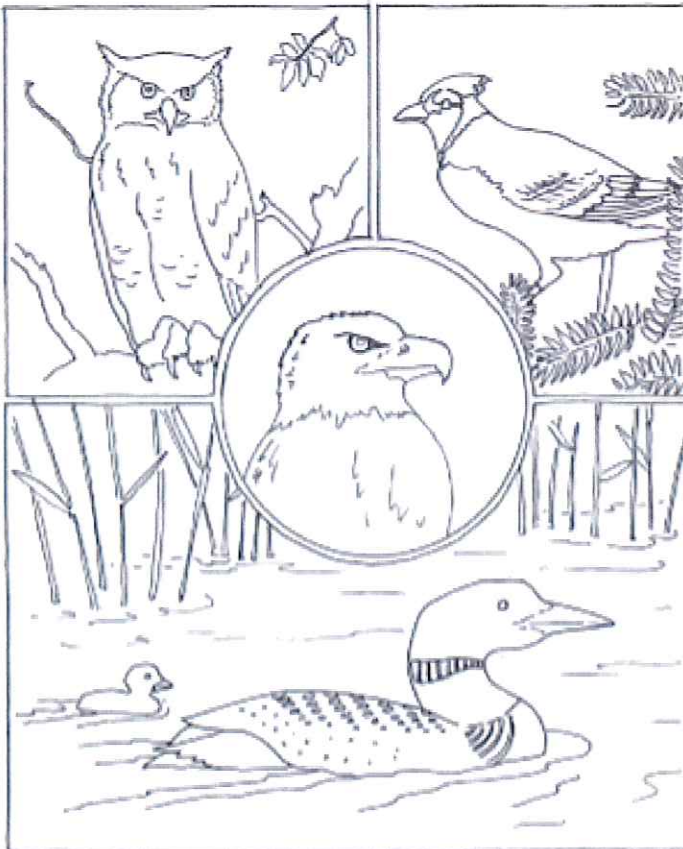
# Color Me Please



## AWESIINYAG

Gimiigwechiwiaanaanig  
awesiinyag,  
mitigwakiin biinitoowaad.

We all thank them  
the animals  
the forests they clean them.



## BINESHIINYAG

Gimiigwechiwiaanaanig  
bineshiinyag  
nitaanagamowaad.

We all thank them  
the birds  
so beautifully they sing.

# HALLOWEEN SAFETY TIPS



## WALK SAFELY

- Cross the street at corners, using traffic signals and crosswalks.
- Always walk on sidewalks or paths. If there are no sidewalks, walk facing traffic as far to the left as possible. Children should walk on direct routes with the fewest street crossings.



## TRICK OR TREAT WITH AN ADULT

- Children under the age of 12 should not be alone at night without adult supervision. If kids are mature enough to be without supervision, they should stick to familiar areas that are well lit and trick-or-treat in groups.



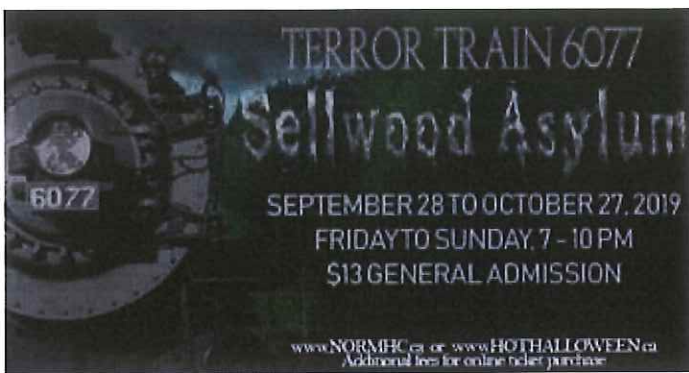
## KEEP COSTUMES CREATIVE AND SAFE

- Decorate costumes and bags with reflective tape or stickers and, if possible, choose light colors.
- Have kids carry glow sticks or flashlights to help them see and be seen by drivers.



## DRIVE EXTRA SAFELY ON HALLOWEEN

- Drive slowly, anticipate heavy pedestrian traffic and turn your headlights on earlier in the day to spot children from greater distances.
- Popular trick-or-treating hours are 5:30 p.m. to 9:30 p.m. so be especially alert to kids during those hours.



**SEP. 28** Terror Train 6077 -  
Sellwood Asylum

Public · Hosted by Northern Ontario Railroad Museum and Heritage Centre

🕒 Sat., Sep. 28 at 7:00 p.m. - 10:00 p.m. EDT  
Next week

📍 Capreol, Ontario

**Sat. Sept 28, 2019**  
Sales end on Sep 28 at 10 PM

**C\$13.00**



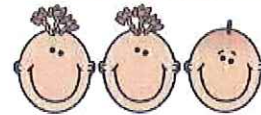
**5th Annual MS FALL FAIR**  
at Freskiw Farm

Public · Recurring event by MS Society of Canada, Sudbury-Manitoulin Chapter

🕒 Daily Oct. 5 – Oct. 6  
2 Upcoming Times

📍 Freskiw Farms Sudbury Inc  
2093 Skead Road, Garson, Ontario P3L 1V6 · 13.7 km

**MoM2Mom**  
Consignment Sale



Greater Sudbury Multiple Births Association

🕒 Sat., Oct. 19 at 10:00 a.m. - 2:00 p.m. EDT  
Next month

📍 Valley View Public School  
1840 Valleyview Road, Val Caron, Ontario P3N 1S1 · 14.8 km



**OCT. 19** Quilt, Craft and Collectible Sale

Public · Hosted by Sabine Wolfe

🕒 Sat., Oct. 19 at 9:00 a.m. - 3:00 p.m. EDT  
Next month

📍 15 Kin Dr, Lively, ON P3Y 1M9, Canada



**OCT. 20** Fall Fair

Public · Hosted by Sewsy Q Designs

🕒 Sun., Oct. 20 at 10:00 a.m. - 4:00 p.m. EDT  
Next month

📍 Caruso Club - Società Caruso  
385 Haig Street, Sudbury, Ontario P3C 1C5 · 26.3 km

# OCTOBER

# 2019

## Tiny Tots & Early Years



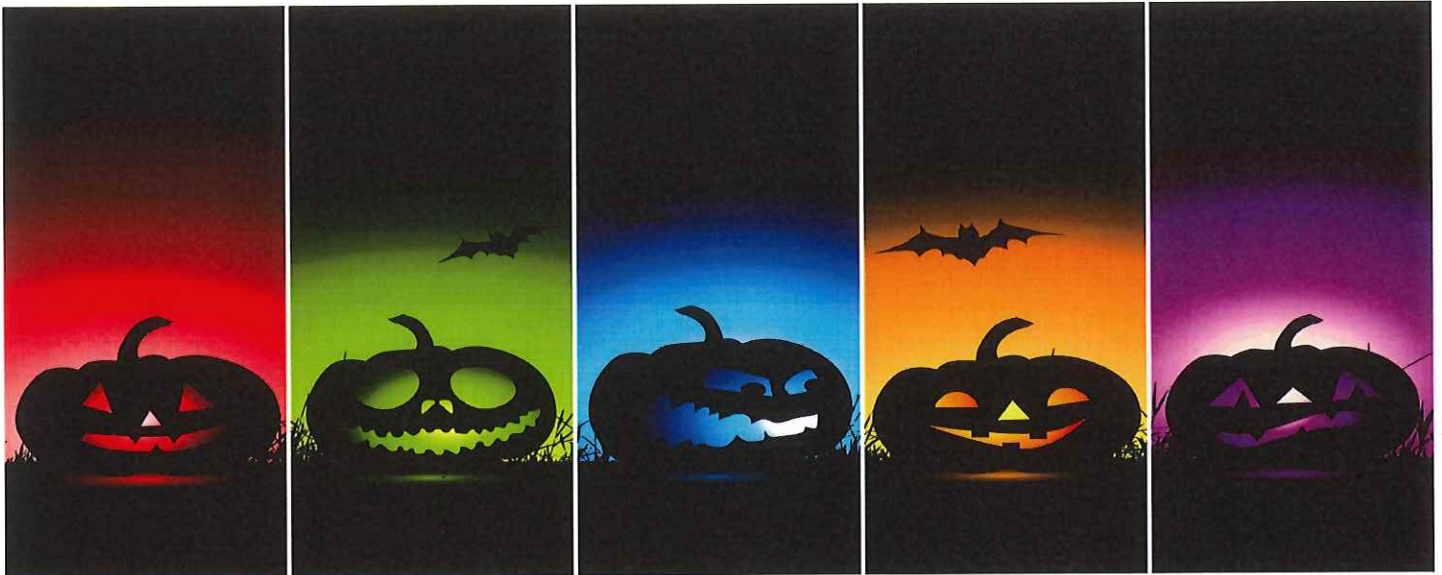
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
		1 Tiny Tots Understanding Orange Shirt Day & Activity	2	3	4	5
6	7 Early Years DIY Play-Doh & Activities	8 Tiny Tots DIY Play-Doh & Activities Language	9	10	11	12
13	14 Thanksgiving Day NO PROGRAM	15 Tiny Tots NO PROGRAM KUPP Centre Outing @ 3:30 (Ages 0-6)	16	17	18	19
20	21 NO PROGRAM	22 NO PROGRAM	23	24	25	26
27	28 Early Years Halloween Crafts & Role-Play Games	29 Tiny Tots Halloween Crafts Language with Ann- Marie	30	31 HALLOWEEN 		

Tiny Tots (0-3) – will meet every **Tuesday** from **9:00-11:00** in the Gazebo. Every **Tuesday**, Ann-Marie will teach language from **10:30-11:00**.  
 Early Years (4-6) – will meet every **Monday** from **3:30-5:30** in the Gazebo.

# OCTOBER

# 2019

## After School & Youth Leadership Program



Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
		1 ASP & YLP Language with Ann-Marie Just Do It Club ✓	2 ASP Team Building & Make a Monster Challenge	3 YLP Brainstorming Session	4	5
6	7	8 ASP & YLP Language with Ann-Marie Just Do It Club ✓	9 ASP Making Homemade Pizza Pockets	10 YLP Making Homemade Pizza	11	12
13	14 Thanksgiving Day 	15 NO PROGRAM	16 ASP KUPP Centre Outing @ 3:30	17 YLP Northern Axperts Outing @ 3:30	18	19
20	21 P.A. DAY	22 NO PROGRAM	23 NO PROGRAM	24 NO PROGRAM	25	26
27	28	29 ASP & YLP Language with Ann-Marie Just Do It Club ✓	30 ASP Halloween Day!	31 HALLOWEEN YLP Movie & Trivia Night		

ASP (7-11) – After School Program will meet every **Tuesday & Wednesday** from **3:30-5:30** at Gazebo.  
 YLP (12-18) – Youth Leadership will meet every **Tuesday & Thursday** from **3:30-5:30** at Gazebo. (Every Tuesday, Ann-Marie will teach language from **4-4:30** with ASP & YL together)  
 Just Do It Club ✓ (aka. Homework Club) – will be offered every **Tuesday** in the Gazebo from **4:30-5:30** during regular program hours.

Please note all events have a poster

# October 2019

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
		<b>1</b> Soups ON!!	<b>2</b>	<b>3</b> Congregate Dining Outing – Be at band office at 5pm.	<b>4</b>	<b>5</b>
<b>6</b>	<b>7</b> George Couchie – Cultural Mindfulness 8:30am - 4:00pm	<b>8</b> Soups ON!! Sue Chartrand here 2:30pm – 9:00pm	<b>9</b> New – Nokomis Sewing Sharing Circle 1pm-3pm Order Good Food Box Deadline Sue Chartrand here 10:00am – 4:30pm	<b>10</b> Young Male Drumming 4pm-5pm	<b>11</b>	<b>12</b>
<b>13</b>	<b>14</b> Closed Stat Holiday	<b>15</b> Soups ON!! Monthly Recipe 4pm-6pm Chief and Council meeting @ 6:00pm @ Maan Doosh Gamig	<b>16</b> New – Nokomis Sewing Sharing Circle 1pm-3pm Pick-up Good Food Box	<b>17</b> Nutrition Bingo @ 5:30pm	<b>18</b>	<b>19</b>
<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b> Soups ON!! Sue Chartrand here 2:30pm – 9:00pm	<b>23</b> The Norman Recollet Health Centre Learning Series 10am-3pm Part - 4 Sue Chartrand here 10:00am – 4:30pm	<b>24</b> Young Male Drumming 4pm-5pm	<b>25</b>	<b>26</b>
<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>	<b>31</b> Happy Halloween		

Please Note Sue Chartrand will be here for footcare and massages - Dates on Calendar if interested please contact Line @ 705-858-7700 ext: 218